

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1979 Nr. 28

---

---

A. TITEL

*Luchtvaartovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden  
en de Verenigde Mexicaanse Staten, met Bijlage;  
Mexico City, 6 december 1971*

B. TEKST

De tekst van Overeenkomst en Bijlage is geplaatst in *Trb.* 1972, 35.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1973, 16 en *Trb.* 1978, 45.

Bij brieven van 25 mei 1978 is de tekst van de in rubriek J van *Trb.* 1978, 45 afgedrukte nota's inzake verlenging van de onderhavige Overeenkomst, in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, van de Grondwet, medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal en in overeenstemming met artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk aan de Staten van de Nederlandse Antillen.

De in rubriek J hieronder afgedrukte wijziging in de Routetabel behoeft ingevolge artikel 62, eerste lid, letter b, van de Grondwet niet de goedkeuring der Staten-Generaal.

G. INWERKINGTREDDING

Zie *Trb.* 1973, 16, *Trb.* 1975, 25 en *Trb.* 1978, 45.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1972, 35, *Trb.* 1975, 25 en *Trb.* 1978, 45.

Ingevolge een brief d.d. 11 oktober 1978 van de door Mexico aangewezen luchtvaartmaatschappij gericht tot de door het Konink-

rijk der Nederlanden aangewezen luchtvaartmaatschappij is punt 2 van deel III van de Routetabel bij de onderhavige Luchtvaartovereenkomst gewijzigd.

De tekst van deze brief en de daarbij behorende vertaling luiden als volgt:

Asunto:

Se autoriza un vuelo extra semanal a partir del 18 de los corrientes.

México, D.F., a 11 de octubre de 1978

Me refiero a su escrito MEX/UG/458 de 27 de septiembre anterior, en el que solicita autorización para operar un vuelo adicional a la semana, a partir del 18 del presente mes y hasta el 6 de diciembre de 1980, en la ruta AMSTERDAM-MONTREAL-HOUSTON-CIUDAD DE MEXICO y regreso sin derechos de tráfico entre Montreal-México-Montreal ni entre Houston-México-Houston.

Esta Dirección General de Aeronáutica Civil les concede la autorización solicitada condicionada a que no se rebase el límite establecido en el Convenio Bilateral, de 800 pasajeros semanales, aclarándose expresamente por lo tanto, que el máximo de pasajeros en cada una de las 5 frecuencias autorizadas es de 160, desde y hacia la Ciudad de México.

Conforme a la presente autorización deberán someter a consideración de esta Dependencia, el horario completo de las operaciones autorizadas.

Atentamente  
sufragio efectivo no reelección  
El Director General,

(fdo.) Ing. JORGE CENDELAS QUESADA

*K.L.M. Cia. Real Holandesa de Aviación.  
A/c. sr. Frits J. N. Luns  
Paseo de la Reforma No. 87.  
México 4, D.F.*

Onderwerp:

Het verlenen van toestemming voor één extra vlucht per week met ingang van de 18e van deze maand.

Mexico, D.F., 11 oktober 1978

Ik verwijs naar uw schrijven MEX/UG/458 van 27 september j.l.,

waarin u toestemming vraagt om één extra vlucht per week te mogen uitvoeren vanaf de 18e van deze maand tot 6 december 1980 op de route AMSTERDAM-MONTREAL-HOUSTON-MEXICO CITY en terug, zonder verkeersrechten tussen Montreal-Mexico-Montreal of tussen Houston-Mexico-Houston.

Het Directoraat-Generaal van de Burgerluchtvaart verleent de gevraagde toestemming, op voorwaarde dat de beperking die is gesteld in de bilaterale overeenkomst, namelijk die van 800 passagiers per week, niet zal worden overschreden, en verklaart derhalve uitdrukkelijk dat het maximum aantal passagiers op elk van de 5 toegestane wekelijkse vluchten van en naar Mexico City 160 zal bedragen.

In overeenstemming met deze toestemming zal de volledige dienstregeling van de toegestane diensten dienen te worden voorgelegd ter beoordeling van deze dienst.

Hoogachtend,  
De Directeur-Generaal,  
(w.g.) Ir. JORGE CENDELAS QUESADA.

*K.L.M., Koninklijke Nederlandse Luchtvaart Maatschappij,  
t.a.v. de heer Frits J. N. Luns,  
Paseo de la Reforma No. 87,  
Mexico 4, D.F.*

---

Uitgegeven de twintigste februari 1979.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,  
C. A. VAN DER KLAUW*